



VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt



Jubiläumsjahr 1050 Jahre Oberbergen

Festgottesdienst zum Gemeindejubiläum und symbolische Übergabe einer Gedenktafel zu Ehren Eugen Bisers

Am 6. Januar dieses Jahres wäre Eugen Biser, einer der bekanntesten Fundamentaltheologen und Religionsphilosophen sowie Sohn Oberbergens 104 Jahre alt geworden. Der Vogtsburger Stadtteil Oberbergen wird 2022 bekanntlich 1050 Jahre alt.

Am **Sonntag, 23. Oktober 2022**, findet um **10 Uhr** zu diesen beiden Anlässen eine heilige Messe mit

**Herrn Monsignore Generalvikar
Dr. Axel Mehlmann**

in der **Pfarrkirche St. Mauritius in Vogtsburg-Oberbergen** mit anschließendem Empfang auf dem Kirchplatz statt. Im Rahmen des Empfangs wird die **Einweihung der Gedenktafel** zu Ehren **Eugen Bisers** am **Geburtshaus Bisers, Schulstraße 9**, in **Vogtsburg-Oberbergen** stattfinden.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wie wohl keine Persönlichkeit Oberbergens, der Stadt Vogtsburg und des Kaiserstuhles, hatte Eugen Biser als einer der bedeutendsten deutschsprachigen Religionsphilosophen und Moralthologen des 20. Jahrhunderts höchste Anerkennung und nationale und internationale Ehrungen erfahren. Die Eugen-Biser-Stiftung setzt sich, wie ihr Namensgeber, für die Zukunft des Christentums in theologischer und gesellschaftlicher Hinsicht ein. Sie vermittelt die Grundwerte des Christentums und gibt Impulse in Veranstaltungsreihen, Tagungen sowie einem breiten Angebot an Publikationen.

Mit ihrer finanziellen Unterstützung sowie mithilfe der Raiffeisenbank Kaiserstuhl konnte die Tafel am Geburtshaus von Eugen Biser realisiert werden.

Zu dieser Veranstaltung sind Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, herzlich eingeladen.

Wir freuen uns über Ihren Besuch und Ihr Interesse.

B. Bohn
Stadt Vogtsburg i.K.
Bürgermeister

M. Köster
Eugen-Biser-Stiftung
Vorsitzende

U. Beck
Ortsverwaltung Oberbergen
Ortsvorsteher

AMTLICHER TEIL



Wir bilden uns für Sie fort!

Am **Dienstag, 25.10.2022**, und **Mittwoch, 26.10.2022**, bleibt das Einwohnermeldeamtswesen und Standesamtswesen ganztägig aufgrund einer Schulung geschlossen. Ab Donnerstag, 27.10.2022 sind wir wieder wie gewohnt für Sie erreichbar.
Ihr Team vom Einwohnermelde- und Standesamtswesen

Bundesweiter Warntag am 08. Dezember 2022

Regelmäßig werden vom Bund und Länder sowie die teilnehmenden Stadt- und Landkreise und Gemeinden ein bundesweiter Warntag durchgeführt, um die zur Verfügung stehenden Warnmittel zu erproben. Ziel ist es, die Menschen im Land über die Warnung der Bevölkerung zu informieren und sie damit für Warnungen zu sensibilisieren.
Der nächste bundesweite Warntag findet am 08. Dezember 2022 statt.
Weitere Informationen können auf der Internetseite www.warnung-der-bevoelkerung.de eingesehen werden.

Da für diesen Aktionstag auch die gemeindeeigenen Sirenen ausgelöst werden, weisen wir zum besseren Verständnis im Vorfeld auf die verschiedenen Sirensignale und ihre Bedeutung hin.

Anhang Sirensignale und Bedeutung.



Sirensignale und Ihre Bedeutung

Bevölkerungswarnung	
1-minütiger Heulton	
Bedeutung	In dem Gebiet besteht eine unmittelbare Gefahr oder diese ist in Kürze zu erwarten.
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien für weitere Hinweise. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen.

Entwarnung	
1-minütiger Dauerton	
Bedeutung	Es besteht keine akute Gefahr mehr
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten.

Feueralarm	
1-minütiger Dauerton (2 x 12 Sek. unterbrochen)	
Bedeutung	Alarmierung der Einsatzkräfte der Feuerwehr
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen. Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern.

**Wir bitten um Beachtung!
Geänderter Redaktionsschluss
in der KW 43.**

Für das kommende **Nachrichtenblatt der 43. Woche** ist der Annahmeschluss bereits am **Montag, 24.10.2022, um 12.00 Uhr**.

Alle später eingegangenen Artikel können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg

Öffentliche Bekanntmachung

Neufassung der Satzung für den Eigenbetrieb Wasserversorgung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 18.10.2022 die Neufassung der Satzung für den Eigenbetrieb Wasserversorgung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl beschlossen. Der vollständige Wortlaut der Satzung ist auf der Homepage der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (Bürgerservice & Aktuelles – Bekanntmachungen, Satzungen und RVO) eingestellt.

Hinweis zur Lärmbelästigung

Sehr geehrte Vogtsburgerinnen und Vogtsburger, in den vergangenen Wochen häuften sich die Anfragen wegen einer Lärmbelästigung, welcher in den Stadtteilen Achkarren, Burkheim, Niederrotweil und Oberrotweil immer wieder zu hören war.

Die Stadtverwaltung ist bereits seit geraumer Zeit mit der Gewerbeaufsicht des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald und möglichen Verursachern in Kontakt, um die Ursache für den Lärm auszumachen und diesen schnellstmöglich abzustellen.

Vermutet wird, dass der störende Lärm von einem Industriebetrieb auf der französischen Rheinufenseite ausgeht. Es fanden bereits Ortstermine mit der Gewerbeaufsicht statt, weitere Lärmmessungen nachts folgen in Kürze.

Die Gewerbeaufsicht bittet die betroffenen Bürgerinnen und Bürger weitere Informationen und Wahrnehmungen zuzusenden. Hierfür kann der Leitfaden der LUBW „Die strukturierte Bearbeitung von Nachbarschaftsbeschwerden“, hier insbesondere der Erfassungsbogen genutzt werden. Beide Formulare finden Sie auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter „Aktuelles“ der Stadt. **Außerdem werden vom Landratsamt weitere Messpunkte für Lärmmessungen gesucht.** Ihre Bereitschaft für Messungen bei Ihnen zuhause bitten wir direkt an untenstehende E-Mailadresse senden.

Das ausgefüllte Formular und Ihre Wahrnehmungen senden Sie bitte an das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Gewerbeaufsicht, Stadtstraße 3, 79104 Freiburg i.Br. oder an gewerbeaufsicht@lkbh.de

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg

Bekanntmachung

Beschluss über die Aufstellung des Umlegungsplanes

Gebiet: **Riedgarten**
Gemarkung: **Bickensohl**

Der Umlegungsausschuss hat in seiner Sitzung am **16.02.2022** den Umlegungsplan gemäß § 66 Abs. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der aktuellen Fassung für folgende Grundstücke (Flurstücke) der Gemarkung Bickensohl aufgestellt:

**117 (hiervon zwei Teilfläche mit insgesamt 288 qm einbezogen),
142 (hiervon der südöstliche Teil mit 373 qm einbezogen),
144 (hiervon der südöstliche Teil mit 682 qm einbezogen),
145 (hiervon der südöstliche Teil mit 1.112 qm einbezogen),
150,
151 (hiervon der südöstliche Teil mit 733 qm einbezogen),
152 (hiervon der südöstliche Teil mit 549 qm einbezogen),
153 (hiervon der südöstliche Teil mit 1.065 qm einbezogen),
156 (hiervon der südöstliche Teil mit 805 qm einbezogen),
1589 (hiervon der südöstliche Teil mit 819 qm einbezogen),
1591 (hiervon der südöstliche Teil mit 939 qm einbezogen) und
2132 (hiervon der nordwestliche Teil mit 995 qm einbezogen).**

Dem Umlegungsplan liegt der seit **17.12.2021** rechtsverbindliche Bebauungsplan **Riedgarten** zugrunde. Der Umlegungsplan besteht aus der Umlegungskarte und dem Umlegungsverzeichnis für die Ordnungsnummern: **1, 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 6, 7, 8, 9 und 10**

1. Einsichtnahme, Zustellung von Auszügen

Der Umlegungsplan kann im Rathaus der Gemeinde Vogtsburg i.K. während der Dienststunden eingesehen werden. Der Umlegungsplan kann nur von demjenigen und nur insoweit eingesehen werden, als ein berechtigtes Interesse dafür dargelegt wird. Den Beteiligten wird nach § 70 Abs. 1 BauGB ein ihre Rechte betreffender Auszug aus dem Umlegungsplan zugestellt.

2. Ablauf der Frist für die Anmeldung von Rechten

In der Bekanntmachung der Gemeinde vom 07.05.2021 über den Umlegungsbeschluss ist zur Anmeldung von Rechten aufgefordert worden. Nach § 48 Abs. 2 Satz 2 BauGB ist die Frist zur Anmeldung von Rechten mit dem Tag des Beschlusses über die Aufstellung des Umlegungsplanes abgelaufen.

Umlegungskarte:



Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Höhingerstraße	Voraussichtlich bis 04.11.2022	Aufstellung eines Gerüstes
Schloßbergstraße	Voraussichtlich bis zum 23.12.2022	Vollsperrung für Verlegungsarbeiten von neuen Ver- und Entsorgungsanschlüssen sowie dem Neubau eines RW-Kanals und der Oberfläche
Bickensohl		
Im Riedgarten (Neubaugebiet)	Voraussichtlich bis zum 11.11.2022 (max. 4 Wochen)	Vollsperrung zwecks Erschließungsarbeiten
Große Gärten	Voraussichtlich bis zum 31.01.2023	Halbseitige Sperrung für Aufstellung eines Kranes und Baustelleneinrichtung
Burkheim		
Landwirtschaftlicher Weg zwischen Sigolzheimer Straße und L104	Voraussichtlich bis zum 28.10.2022	Vollsperrung anlässlich der Erschließungsarbeiten für neues Spotplatzgelände
Rheinstraße und Plonweg	Voraussichtlich bis 11.11.2022	Halbseitige Sperrung anlässlich Stromverlegungsarbeiten
Oberbergen		
Schulstraße im Bereich Nr. 4	Voraussichtlich bis zum 21.10.2022 (max. 10 Tage)	Aufstellung eines Gerüstes
Badbergstraße im Bereich Nr. 40 (L115)	Voraussichtlich bis zum 02.12.2022	Aufstellung eines Gerüstes
Hirschstraße im Bereich Nr. 22	Voraussichtlich bis zum 11.11.2022	Aufstellung eines Gerüstes
Oberrotweil		
Bachstraße und Straße Am Badenbergr	Voraussichtlich bis zum 25.11.2022	Vollsperrung für den Austausch der Überspannungstragseile der Überspannungsleuchten
Hauptstraße, Bruckmühlenstraße, Herrenstraße und Bachstraße	Voraussichtlich bis zum 25.11.2022	Halbseitige Sperrung für den Austausch der Überspannungstragseile der Überspannungsleuchten
Baustellenausfahrt auf die L115	Verlängerung voraussichtlich bis zum 31.10.2022	Baustellenausfahrt für die Zeit der Erdarbeiten des neuen Feuerwehrgerätehauses
Vogtsburg im Kaiserstuhl bis Breisach		
An unterschiedlichen Tagen in der Nähe der folgenden Straßen: Kirchweg 3, Niederrotweil 1, Niederrotweil 13, Hinter der Mühle, In den Kreuzmatten 4, Fasanenweg 5	Voraussichtlich bis zum 04.11.2022	Teilspernung und Gehwegsperrung im Zuge verschiedener Straßen und Wirtschaftswegen

Herbstlaub auf Gehwegen

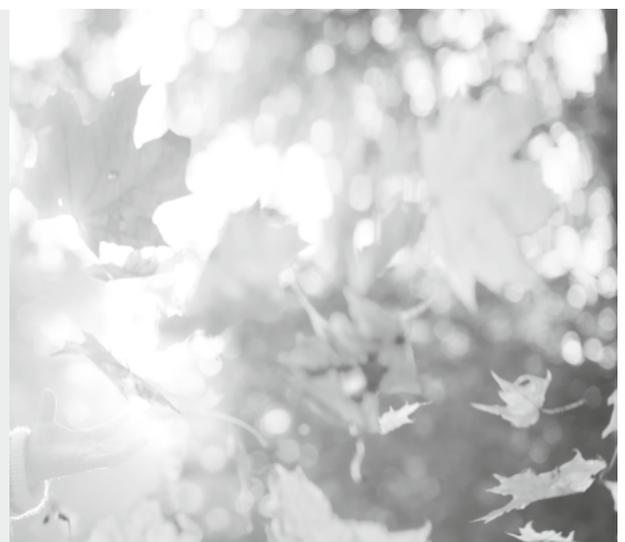
Wir möchten Sie auch in diesem Jahr wieder daran erinnern, dass das heruntergefallene Herbstlaub auf den Gehwegen und Straßen beseitigt werden muss.

Durch das liegengebliebene Herbstlaub können gefährliche Situationen für Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmer entstehen.

Um Sie vor möglichen Schadensersatzansprüchen zu bewahren möchten wir Sie bitten, das von den Bäumen heruntergefallene Laub zu beseitigen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl





ABFALLWIRTSCHAFT
LANDKREIS
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Der Herbst ist da - die Blätter fallen!

Da stellt sich die Frage: Wohin mit dem vielen Laub?

Laub gehört zu den wichtigsten Kompostmaterialien im Garten. Es kann gemeinsam mit gehäckselten Garten- und Küchenabfällen kompostiert werden. Die Abbau- bzw. Umwandlungs- dauer der einzelnen Laubarten ist allerdings sehr unterschiedlich. Daher sollten verschiedene Laubarten mit allen übrigen Kompostrohstoffen gründlich gemischt werden. Am besten zerkleinern Sie das Laub vor dem Sammeln mit dem Rasenmäher.

Leicht abbaubar sind Blätter von Obstbäumen, Ahorn, Linde, Weide, Esche, Eberesche, Erle und Haselnuss.

Schwer abbaubar ist das Laub von Kastanie, Buche, Eiche, Walnuss, Birke, Akazie, Platane und Pappel.

Wichtig ist, dass alles gemischt und locker aufgeschichtet wird (niemals eine dicke nasse Laubschicht mit einem Mal auf den Kompost bringen, lieber antrocknen lassen).

Die Verrottung lässt sich beschleunigen, wenn einige Handvoll Hornmehl eingestreut werden. Die Zugabe von kalkhaltigem Gesteinsmehl neutralisiert die Gerbsäure insbesondere aus Eichenlaub.

Große Mengen an Laub (aus Privathaushalten) können auch zu den Grünschnittsammelplätzen der Gemeinden gebracht werden.

Am meisten dankt es ihnen die Natur freilich, wenn sie Laub unter Bäumen und Sträuchern liegen lassen, oder auf abgeräumten Beeten als Mulch aufbringen. Es schützt den Boden vor Erosion und Verschlammung. Vor allem aber finden Kleinlebewesen in der Laubschicht gute Überwinterungsmöglichkeiten und können im Frühjahr sofort wieder das Bodenleben aktivieren. Die bis dahin weitgehend verrotteten Blätter werden einfach in den Boden eingearbeitet. In einer ruhigen Gartenecke können Sie auch einen Laubhaufen (vermischt mit etwas Gehölzschnitt) auftürmen, der als Winterquartier für Igel und diverse Nutzinsekten dienen kann.

Achtung:

Auch dieses Jahr sind wieder zahlreiche Kastanienblätter von der Kastanienminiermotte befallen. Diese Blätter bitte nicht auf den Komposthaufen geben, da die Gefahr besteht, dass die Puppen der Miniermotten in den Blättern überwintern. Auch die Grünschnittsammelstellen im Landkreis nehmen dieses Material nicht an. Empfohlen wird, das befallene Laub über die Restmüll- oder Biotonne zu entsorgen.

Haben Sie noch Fragen?

Abfallberatung Tel.: 0761 2187 9707 www.lkbh.de/alb

Kompostberatung in Ihrer Gemeinde:

Die Telefonnummer finden Sie auf dem Abfallkalender

Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig, Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang, Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen



HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN !

Helfen Sie mit und halten Sie Hydranten immer frei!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind. Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber. Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22
Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
Pass-/Melde-/Standesamtswesen
Frau Wiedemann 812-29
Frau Hufenus 812-28
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
Frau Schweitzer 812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
(laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
Sekretariat, Frau Hiß 812-30
Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K.

94011

Gemeindevollzugsdienst

07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 22.10.2022:

Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9,
79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17

Sonntag, 23.10.2022:

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**
(Anruf ist kostenlos)

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 – 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
Krankentransport 0761 / 1 92 22
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

bnNETZE Kundenservice
Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**
Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelfer/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464
Mobil: 0176/17612667
Email: heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de
Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
www.von-mensch-zu-mensch.com

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
KG, Meißkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

STADT VOGTSBURG - WICHTIGE RUFNUMMERN

Caritas-Menü-Service „Essen auf Rädern“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton
 Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen

☎ 07633 - 8404

Hauswirtschaftlicher Dienst

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt

☎ 07667 - 8699

Telefonseelsorge

(vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

☎ 0800 - 111 0 111


Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Telefonische Anmeldung ist erforderlich!

☎ 07667 - 904899

Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige-
 Frau Renate Brender und Christiane Gehring, Kupfertorstr. 33,
 79206 Breisach, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

KREUZBUND-SELBSTHILFEGRUPPE FÜR SUCHTKRANKE UND ANGEHÖRIGE

Breisach, Kolpingstr. 14

☎ 07663 - 3946


SOS werdende Mütter e.V.

☎ 0160 - 55 202 98

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

☎ 0761 - 36 122

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, FAX 0761/ 36 123

E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org

Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

☎ 0761 - 156309-0



Beratung, Behandlung, Prävention

Basler Str. 61, 79100 Freiburg, fs-freiburg@bw-lv.de

Bundesagentur für Arbeit im Internet

www.arbeitsagentur.de

Landwirtschaftlicher Betriebsshelferdienst Südbaden (St. Ulrich)

Frau Löffler, Einsatzleitung

☎ 07602 - 91 01 26

Herr Fichter, Betreuung

☎ 07664 - 40 81 90

Integrationsfachdienst

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte

ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber ☎ 0711 - 25 083 2800

Verbraucherzentrale

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag –

Donnerstag von 10.00 –18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr


Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach

www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de

Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 – 94 24 20
- Tagsstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschafts-konfliktberatung und ☎ 07631 – 17 77 43
- ☎ 07667 – 94 22 86
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07631 – 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 40

Corona-Hotline des Diakonischen Werks

Telefon. Begleitung und Ansprache

Werktäglich 9-13/14-16 h

☎ 07661 - 938430

DIE NOTFALLPRAXEN FÜR ERWACHSENE & KINDER IN FREIBURG

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

☎ 116 117

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)

Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Kresb-Strasse 3, 79106 Freiburg

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Dienstag und Donnerstag: 20:00 bis 24:00 Uhr
 Mittwoch und Freitag: 16:00 bis 24:00 Uhr
 Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 08:00 bis 24:00 Uhr

Notfallpraxis für Kinder:

☎ 116 117

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin mit Neonatologie, RKK Klinikum, St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg im Breisgau

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Donnerstag: 19:00 bis 22:30 Uhr
 Freitag: 16:00 bis 22:30 Uhr
 Samstag, Sonn- und Feiertag: 08:00 bis 22:30 Uhr

Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

ÖFFNUNGSZEITEN:

Sa, So und Feiertage 08:00 bis 18:00 Uhr

NICHTAMTLICHER TEIL

EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Unser Gottesdienst
23. Oktober
 10:00 Uhr Bickensohl Gottesdienst (Pfr. Hannemann)

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste
Samstag, 22.10.
 18:30 Uhr Schelingen Vorabendmesse

Sonntag, 23.10.
 10:00 Uhr Achkarren Familiengottesdienst
 10:00 Uhr Burkheim Sonntagsmesse
 10:00 Uhr Oberbergen Jubiläumsgottesdienst mit
 Herrn Generalvikar em. Dr.
 Axel Mehlmann und der Eu-
 gen-Biser-Stiftung
 10:00 Uhr Oberrotweil Sonntagsmesse

Montag, 24.10.
 18:30 Uhr Achkarren Psalmgebet

Mittwoch, 26.10.
 18:00 Uhr Oberrotweil Rosenkranzgebet für den Frie-
 den in der Welt

Donnerstag, 27.10.
 9:00 Uhr Oberrotweil Schulgottesdienst

Freitag, 28.10.
 18:30 Uhr Oberrotweil Psalmgebet

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
 Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG



**Herzliche Einladung zum
 Familiengottesdienst
 am Sonntag, 23.10.2022
 um 10.00 Uhr
 in der Kirche in Achkarren**



BILDUNGSWERK

Musikalische Lesung:
 Albert Schweitzer und Stefan Zweig im Dialog mit J.S. Bach

30. Oktober 17:00 Uhr in St. Michael in Niederrotweil

„Wie nun stellt sich uns das Problem des Friedens?“
 Lesung: Jean Lorrain und Aline Martin
 Musik: Thierry Mechler an der Orgel

Vor 70 Jahren erhielt Albert Schweitzer den Friedensnobelpreis. Die verschiedenen Gedenkfeiern zu diesem Preis sind auch ein Aufruf zum Frieden.

Die Straßburger Gruppe „À livre Ouvert/ wie ein offenes Buch“ und der Organist Thierry Mechler, Professor an der Hochschule für Musik und Tanz Köln, bieten eine musikalische Lesung in Form eines Dialogs zwischen dem Text, den Stefan Zweig 1933 Albert Schweitzer gewidmet hat und Schweitzers Rede zur Verleihung des Friedensnobelpreises 1952, begleitet von Orgelwerken von J. S. Bach.

Das von Schweitzer und Zweig aufgeworfene Friedensproblem hilft uns, über aktuelle Ereignisse und unsere Rolle nachzudenken, während Bachs Musik uns die Türen zu einer poetischen und besseren Welt öffnet, besonders in den aktuell schwierigen Zeiten.

Schweitzers philosophisches Denken und sein Engagement im Kampf für den Frieden, auch an der Seite Einsteins im Kampf gegen Atomwaffen, ist einer breiten Öffentlichkeit unbekannt. Ebenso unbekannt ist die Tatsache, dass Stefan Zweig, einer der größten Schriftsteller aller Zeiten, bereits in den 1930er Jahren ein Porträt schrieb, in dem er Schweitzer lobte.

Die Begegnung findet im Elsass statt, das der Schauplatz so vieler Schlachten war und hier als Land des interreligiösen und interkulturellen Dialogs (mit seiner Zweisprachigkeit) anerkannt wird und ebenso als Land der Orgel und der Musik Bachs, deren größter Fürsprecher in Frankreich Albert Schweitzer war.

Schweitzers Engagement und Arbeitskraft, die Kraft seines Wortes, sowohl in seinen Predigten als auch in seinen philosophischen Schriften, sind besonders in der heutigen Situation unverzichtbare Beispiele und Quellen. Er hat immer die Musik gemacht und in ihr die Sprache gesehen, die alle Grenzen überwindet.

Indem wir seine Worte auch denjenigen nahebringen, die nicht auf die Idee kämen, sie von sich aus zu suchen und sie mit Bachs Musik verbinden, wollen wir unseren Beitrag zur Botschaft des Dialogs und des Friedens leisten.

Veranstalter sind das Bildungswerk der Stadt Vogtsburg sowie der Heimat- und Geschichtsverein Oberrotweil. Nach der Veranstaltung lädt der Heimat- und Geschichtsverein zu Gespräch und Umtrunk in das Wachthiisl in Oberroteil ein.

Der Eintritt ist frei - über eine Spende freuen wir uns

JMS Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

Cajón Workshops im Atrium Oberrotweil

Die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg und Kaiserstuhl Percussion präsentieren am Dienstag, 25. Oktober, Cajón Workshops mit dem international bekannten Dozenten Matthias Philipzen. Die „Kiste voller Rhythmus“ zählt zu den modernsten und vielseitig einsetzbaren Multipercussion Instrumenten.

Die drei Workshops richten sich an Schüler*innen, Lehrer*innen und Rhythmus Interessierte. Mehr Informationen gibt es auf: www.kaiserstuhl-percussion.de

Anmeldung per E-Mail über: friedemann@stert-art.com

Konzerte in der Breisacher Spitalkirche Konzert mit Maria-Anna Brucker, Klarinette/Saxophon und Lara Behs, Klavier

Am Samstag, 22.10.2022, 18.00 Uhr, spielt das deutsch-brasilianische Duo Maria-Anna Brucker, Klarinette/Saxophon und Lara Behs, Klavier, in der Spitalkirche Breisach internationale Musik von Komponisten aus 5 Ländern. Dabei werden Werke unter anderem von Robert Schumann, Willy van Dorsselaer, Heitor Villa-Lobos und Francis Poulenc zu hören sein. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

NABU Kaiserstuhl

Vortrag von Engelbert Mayer über den Wiedehopf, Vogel des Jahres 2022

Termin: Freitag, den 21.10.2022 um 19:30 Uhr

Ort: Bötzingen, Anbau Festhalle, Raum FE2

Gebühr € 7,50

Anmeldung unter VBW Bötzingen 07663 93 10 20 oder vbw@boetzingen.de

St. Michaelskirche

ORGELKONZERT IN NIEDERROTWEIL

Am Sonntag dem 23. Oktober um 19 Uhr findet in der St. Michaelskirche in Niederroeweil im Kaiserstuhl ein Orgelkonzert statt.

Bezirkskantor Georg Koch spielt ein Programm mit Orgelmusik alter Meister auf der originalen Poitier-Barockorgel der St. Michaelskirche.

Auf dem Programm stehen Georg Muffat, Gilles Jullien und François Couperin. Georg Koch ist mit der Orgel eng vertraut und hat auf ihr eine CD eingespielt.

Liebe Achkarremer,

vielen Dank für eure wertvolle und einzigartige Unterstützung bei der „Achkarrer-Mundart-Tour“.

Es ist schön zu sehen, wie vielen es ein Anliegen ist, den Dialekt zu erhalten. Daher bieten wir noch einmal „Mundart-Tafeln“ zum Bestellen an.

Wer noch eine möchte, für sein Haus, Hoftor, Rebstück, Mauer, Zaun,... aber auch zum Verschenken für einen Geburtstag oder an Weihnachten... der kann sich gerne bis zum 31.10.2022 bei uns melden.

Rebecca Rieger 07662/6828

Daniela Ringswald 0173/4174726 gerne per WhatsApp.

Mir mälde uns dann, un kumme gschwind dur! Oder per Mail!

Es freuen sich

Eure Mundart-Mädels Daniela & Rebecca

Kommunales Kino Breisach e.V.

Kinoprogramm

Unser Programm von Donnerstag, 20.10.2022 bis Mittwoch, 26.10.2022:

Der besondere Film

EVERYTHING WILL CHANGE (FSK ab 12 J.)

Veranstaltung mit der Initiative „Zukunftsfähiges Breisach"

DO, MI 20:15

4. Woche:

DER GESANG DER FLUSSKREBSE (FSK ab 12 J.)

FR 20:15

3. Woche:

FREIBAD (FSK ab 12 J.)

SA 20:15

2. Woche:

BIBI&TINA - EINFACH ANDERS (FSK ab 0 J.)

SO 15:00

2. Woche:

DIE KÜCHENBRIGADE (FSK ab 0 J.)

SO 19:00

Jahrmarkt Breisach

Am **D o n n e r s t a g**, den 27. Oktober 2022

findet in Breisach am Rhein,

auf dem Heinrich-Ulmann-Platz, der

J A H R M A R K T

statt.

Der Markt beginnt um 8.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr.

Fahrpläne von drei SWEG-Buslinien am Kaiserstuhl werden teilweise bis Mitte Dezember 2022 geändert

Betroffen sind die Linien 102, 103 und 107

Die Busfahrpläne der SWEG-Buslinien 102 (Riegel-Malterdingen – Endingen – Breisach) und 107 (Endingen – Amoltern – Königschaffhausen – Kiechlinsbergen – Leiselheim) werden bis zum Fahrplanwechsel am 11. Dezember 2022 geändert. Auf der Linie 102 entfallen alle nachmittäglichen Busfahrten zwischen Endingen und Breisach ersatzlos. Alternativ stehen zeitversetzt die Zugverbindungen der Linie S5 zur Verfügung. Auf der Linie 107 entfällt die letzte Fahrt um 18.43 Uhr ab Endingen. Ersatzweise verkehrt die Linie 103 um 18.43 Uhr ab Endingen Bahnhof auf der Rückfahrt von Sasbach Bahnhof über Leiselheim, Kiechlinsbergen und Amoltern nach Endingen Bahnhof. Die genauen Ersatzfahrzeiten sind: Endingen Bahnhof 18.43 Uhr – Sasbach Bahnhof 19.01 Uhr – Leiselheim Steuernberg Straße 19.04 Uhr – Kiechlinsbergen Winterstraße 19.09 Uhr – Königschaffhausen Weiherweg 19.10 Uhr – Königschaffhausen Bahnhof/Endinger Straße 19.11 Uhr – Amoltern Ortschaftsamt 19.16 Uhr – Endingen Königschaffhauser Straße 19.21 Uhr – Endingen Bahnhof 19.22 Uhr. Der Anschluss nach Riegel-Malterdingen um 19.15 Uhr ab Endingen Bahnhof kann somit nicht erreicht werden.

Der Grund für die Fahrplanänderung ist, dass nicht alle Fahrdienste personell besetzt werden können. Die genannten Änderungen gelten bereits seit 12. September 2022 und sollten eigentlich nur bis Freitag, 14. Oktober 2022, bestehen. Im Zuge der Fahrplanänderung gelten sie nun aber fort bis Mitte Dezember 2022.

Gemeinde Ihringen
79241 Ihringen

Für die Reinigung des Rathauses und des Bauhofs sucht die Gemeinde Ihringen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine Reinigungskraft (m/w/d)
als Urlaubs- und Krankheitsvertretung**

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf unserer Homepage unter: www.ihringen.de



VEREINSMITTEILUNGEN



Du bist ein/e Erzieher*In, Kinderpfleger*In, eine andere pädagogische Fachkraft nach §7 Abs. 2 Nr.10 des KiTaG, oder ein/e Quereinsteiger*In?

Außerdem bist Du eine empathische, teamfähige Verstärkung mit viel Leidenschaft und Liebe für unsere Kinder? Du übst mit viel Leidenschaft und Zuverlässigkeit Deinen Beruf aus?

Dann suchen wir genau Dich!

Wir bieten Dir:

Tolle Kinder mit tollen Familien
Einen unbefristeten Vertrag im Umfang von 50% bis 100%
Einen interessanten, zukunftsorientierten Arbeitsplatz mit einem freundlichen, kompetenten und engagierten Team.
Einen attraktiven Personalschlüssel und vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten.
Ein gutes, familiäres Arbeitsklima, jährlichen Fortbildungen und eine Bezahlung in Anlehnung an den TVöD- SuE mit Anrechnung von Vordienstzeiten.

Wir stellen uns vor:

Wir sind eine Einrichtung mit 50 Plätzen für Kinder ab dem 10. Lebensmonat bis hin zum vollendeten 3. Lebensjahr
Haben wir Dein Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:

Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.,
z.Hd. Christiane Vogel
Eisentalstr. 10, 79235 Vogtsburg
info@krabbelstube-vogtsburg.de

alogs steht ein Text, den Stefan Zweig 1933 Albert Schweitzer gewidmet hat und Schweitzer's Rede zur Verleihung des Friedensnobelpreises 1952. Begleitet wird der Dialog von Orgelwerken von J. S. Bach, die der Organist Thierry Mechler, Professor von der Hochschule für Musik und Tanz Köln, spielt. Die von Schweitzer und Zweig aufgeworfene Friedensfrage fordert uns heraus, über aktuelle Ereignisse und unsere Rolle nachzudenken. Bach's Musik öffnet uns die Türen zu einer poetischen und besseren Welt - besonders in den aktuell schwierigen Zeiten.

Albert Schweitzer und Stefan Zweig begegnen sich im Elsass, das der Schauplatz so vieler Schlachten war. Gleichzeitig wird es als Land des interreligiösen und interkulturellen Dialogs (mit seiner Zweisprachigkeit) verstanden sowie ebenso als Land der Orgel und der Musik Bach's, deren größter Fürsprecher in Frankreich Albert Schweitzer war. Schweitzer's Engagement und Arbeitskraft, die Kraft seines Wortes, sowohl in seinen Predigten als auch in seinen philosophischen Schriften, können besonders in der heutigen Situation Beispiel und Quelle sein. Er hat immer Musik gemacht und in ihr die Sprache gesehen, die alle Grenzen überwindet. Indem wir seine Worte auch denjenigen nahebringen, die bisher möglicherweise wenig Zugang zu ihnen hatten und sie mit Bachs Musik verbinden, wollen wir unseren Beitrag zur Botschaft des Dialogs und des Friedens leisten.

Sonntag, 30.10.2022 17:00h, Kirche St. Michael in Niederrotweil

Der Eintritt ist frei – Über eine Spende freuen wir uns
Veranstalter: Bildungswerk der Stadt Vogtsburg gemeinsam mit dem Heimat- und Geschichtsverein Oberrotweil
Im Anschluss bewirbt der HGV im Wachthiisli in Oberrotweil
Bitte denken Sie an warme Kleidung. Die Kirche St. Michael ist ungeheizt.

„Wie nun stellt sich uns das Problem des Friedens?“

Musikalische Lesung: Albert Schweitzer und Stefan Zweig im Dialog mit J.S. Bach
Lesung: Jean Lorrain und Aline Martin von „À livre Ouvert / wie ein offenes Buch“

Musik: Thierry Mechler an der Orgel



Vor 70 Jahren erhielt Albert Schweitzer den Friedensnobelpreis. Schweitzers philosophisches Denken und sein Engagement für den Frieden sind in der Öffentlichkeit leider vielfach kaum bekannt.

Die Straßburger Gruppe „À livre Ouvert / wie ein offenes Buch“ bietet eine musikalische Lesung. Im Zentrum des Di-



Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren!
Nachdem wir das letzte Treffen leider krankheitsbedingt absagen mussten treffen wir uns am **Freitag, den 21. Oktober um 14 Uhr** in der Weinkehr bei Fam. Hauser-Bühler zu Kaffee und Kuchen.
Gegen Abend ist ein gemeinsames Abendessen geplant.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen gemeinsamen Nachmittag.
Um planen zu können meldet euch bitte bis am 18. Oktober bei Reinhold (Tel. 94292) an.

Liebe Grüße
Reinhold, Hilde und Annemarie



Achkarrer Dorfladen

Liebe Kunden,
ab sofort ist unser Frischeregal wieder mit Feldsalat von Fa. Harald Wochner, Merdingen und Äpfeln von Fa. Schneider, Oberbergen gefüllt!
... natürlich wie gewohnt auch wieder außerhalb der Öffnungszeiten!

Herzliche Grüße
Euer Dorfladen-Team



Biggiträger Achkarren

Es ist wieder soweit! Die Proben beginnen!

An alle Gardemädchen die an der Fasnet 2023 mitwirken wollen, melden sich bitte bei Marion Scheiermann an.
per mail: info@biggitraeger.de
oder Telefon 9490900

Es kann sich jedes Mädchen (ab 1te Klasse) melden, welches viel Spaß und Lust hat, sich am Programm zu beteiligen.

Liebe närrische Grüße
Achkarrer Biggiträger

Fußball

SV Achkarren

Sonntag 23.10.2022

15:00 Uhr SV Achkarren gegen SV Heimbach
in Achkarren

Mittwoch 26.10.2022

19:00 Uhr FV Herbolzheim 2 - SV Achkarren
in Herbolzheim

SV Burkheim

Sonntag, 23.10.22

12:30 Uhr SV Burkheim 2 – FC Sexau 2
15:00 Uhr SV Burkheim – FC Sexau

FC Vogtsburg

Sonntag, 23.10.2022

12:30 Uhr Aktive SG Vogtsb./Achk. II - SC Eichstetten II in Oberrotweil
15:00 Uhr Aktive FC Vogtsburg I- SC Eichstetten I

Sonntag, 23.10.2022

17:30 Uhr Frauen SV BW Wiehre . SG Vogtsburg

SG Vogtsburg i.K. / SG Kaiserstuhl Jugend

Freitag, 21.10.2022

19:00 Uhr A-Jugend SG Vogtsburg i.K. - SG Simonswald in Oberrotweil

Samstag, 22.10.2022

10:00 Uhr E2-Jugend SG Vogtsburg i.K. 2 - SV Kappel 2 in Oberrotweil
10:00 Uhr E1-Jugend SV Gündlingen - SG Vogtsburg i.K.
11:30 Uhr B-Mädchen SG Vogtsburg i.K. - SC Eichstetten in Oberrotweil
13:30 Uhr C1-Jugend SG Vogtsburg i.K. - SG Kenzingen 2 in Oberrotweil

14:30 Uhr D1-Jugend SG Gottenheim - SG Vogtsburg i.K. in Bötzingen
14:30 Uhr B2-Jugend SG Kaiserstuhl 2 - JFV Tuniberg 2 in Ihringen
15:15 Uhr C-Mädchen FV Hochb.-Windenr. - SG Vogtsburg i.K.
19:00 Uhr B1-Jugend SG Kaiserstuhl - SG Wittnau in Merdingen

Dienstag, 25.10.2022

18:30 Uhr C-Mädchen SV St. Peter - SG Vogtsburg i.K.



LandFrauen Achkarren

Der nächste **Mutter/Vater-Kind Treff von Babys bis Kinder**, findet am Donnerstag, dem 27.10.2022 von 15 bis 17 Uhr statt. **Wir werden Kürbisse schnitzen**. Das Werkzeug bringt jeder selbst mit. Um **Anmeldung** wird gebeten bei Marion Scheiermann, Tel. 0160-97398690.

Neue Teilnehmer/innen sind herzlich willkommen.



LandFrauen Bischoffingen

Einladung zum Fredericktag

Bist du eine Leseratte, liebst Bücher, schreibst eigene Geschichten, hörst Hörspiele und gehst gerne ins Theater?

Dann komm am **Samstag, 22.10.2022** zum Fredericktag nach Bischoffingen

Unser Programm:

14.00 Uhr „Ein Nasenbär kracht durchs Dach“ – Happy End Figurentheater aus Freiburg – für Kinder von 4-10 Jahren – **Eintritt 3 €** (im Foyer)
15.30 Uhr „Frederick“ - der Klassiker - Kamishibai für Kinder von 2-3 Jahren
16.30 Uhr „Emmeles Geschichten aus Bischoffingen“ - für Erwachsene

Treffpunkt ist in und um die Festhalle in Bischoffingen, im Sinnweg 5

Bitte bringt Eure eigene Sitzgelegenheit für das Vorlesen auf der Wiese mit.
Getränke und Fingerkuchen gibt es zur Stärkung.
Wer möchte, kann auch auf der Wiese Bücher zum Verkauf anbieten. Bitte dann einen Tisch, Decke etc. mitbringen.

Bei der Veranstaltung sind die aktuellen Hygienevorschriften zu beachten!

Habt Ihr / haben Sie noch das Bücherregal voller Bücher?

Dann besteht die Möglichkeit, an diesem Tag **22.10.2022** und am **Sonntag 23.10.2022** wieder einen Bücherflohmarkt vor der eigenen Haustüre zu gestalten. Bei einem Spaziergang durchs Dorf kann sich jeder mit neuer Lektüre eindecken.

Falls Sie vom Verkauf ihrer Bücher eine Spende abgeben möchten, kann diese gerne bei Sibylle Schill, Dorfstraße 12, in den Briefkasten geworfen werden.

Die Spende geht direkt an die Kindertagesstätten an der Ahr, die sicher noch genügend offene Wünsche haben. (Gerne auch ohne Bücherverkauf.)

Wir freuen uns auf den Tag und natürlich ganz besonders auf Euch.

Die Bischoffinger LandFrauen



LandFrauen Oberrotweil

Gelungener Auftakt bei den LandFrauen Oberrotweil

Am 07. Oktober fand zum ersten Mal der „Frauentreff“ im LandFrauenraum Oberrotweil statt. Es war ein schöner, ein gelungener Auftakt, so die Rückmeldungen der begeisterten Besucherinnen.

Mit viel Freude, großem Interesse und guter Laune konnte den Erzählungen von Nicole Landmann rund um die Geschichte verschiedener Cocktails gelauscht werden. Das Zuschauen bei der Zubereitung sowie das Genießen kleiner „Cocktail-Kostproben“ stellte dabei ein besonderes „Highlight“ des Abends dar.

Spannende Gespräche über unterschiedlichste Cocktailarten von früher und heute entstanden. Es wurde sich erinnert, Neues ausprobiert und ein schöner erster Abend fand in gemütlicher Atmosphäre sein Ende.

In regelmäßigen Zusammenkünften möchten wir, die LandFrauen Oberrotweil, zu solch einem besonderen Treffen einladen. Wir freuen uns jetzt bereits wieder auf wunderschöne Begegnungen mit Euch. Genaue Informationen zum nächsten Termin werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Es grüßt Euch ganz herzlich
 Euer Vorstandsteam



Landjugend Oberbergen

Altpapiersammlung

Die Mitglieder der Landjugendgruppe Oberbergen sammeln am **Samstag, den 22. Oktober 2022 Altpapier**.

Das Papier wird abgeholt – bitte gebündelt am Straßenrand bereitstellen.

Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies zum Container auf dem Gelände Parkplatz hinter der WG zwischen 9.15 und 13 Uhr bringen.

Wir bitten die Corona-Regeln einzuhalten.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Vereine zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

**Einladung zur Wanderung „Rund um den Castellberg“
 Ballrechten – Dottingen
 Termin: 23.10.2022**

Tourenbeschreibung:

Wir treffen uns zu unserer Wanderung am Sonntag den **23.10.2022 um 09:30 Uhr** am Bahnhof in Oberrotweil und bilden dort Fahrgemeinschaften.

Von dort fahren wir nach Ballrechten-Dottingen zum Parkplatz an der Castellberg Halle. Hier beginnt die ca. 11,5 km lange Rundwanderung.

Der Weg führt uns erst durch Reben, dann am Waldrand entlang, vorbei an restaurierten Steintreppenzügen, auf die Kuppe (448 m) zum Aussichtsturm. Weiter geht's zur Schutzhütte mit dem Grillplatz am Fuße des Castellberges. Durch den Wald gehen wir auf dem Bettlerpfad Richtung Grunern. Am Fohrenberg (432 m) entlang geht es zurück zu unserem Startpunkt. Auf diesem Weg besteht die Möglichkeit zur Einkehr in einer Markgräfler Strauße.

Auf den Wirtschafts- und Waldwegen ist bei herbstlicher Witterung festes Schuhwerk erforderlich.

Obwohl die Möglichkeit für eine Einkehr während der Wanderung besteht, empfiehlt es sich trotzdem Rucksackverpflegung und ausreichend Getränke mitzunehmen.

Während der Autofahrt und für die Wanderung sind die aktuellen Corona Schutzmaßnahmen zu beachten. !!!

Streckenlänge:	11,5 km
Gehzeit:	ca. 3:45 Std.
Auf-/Abstieg:	ca. 250 m
Eventuelle Fragen an	Hella Brückel unter 07662-226 451 oder Lucia Stöhr unter 07633-13950

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme
 Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl



Skifreunde Burkheim

Liebe Vereinsmitglieder,
 hiermit möchten wir Euch herzlich einladen zur Generalversammlung der Saison 2022/2023

**28. Oktober 2022 um 20:00 Uhr
 im Gasthaus Kreuz-Post in Burkheim.**

Nachfolgend der Ablauf zur diesjährigen Generalversammlung.

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Rechners
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Vorstellung des Jahresprogramm 2022/2023
11. Grußworte der Gäste
12. Wünsche, Anträge und Verschiedenes

Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung müssen schriftlich bis zum 21.10.2022 beim 1. Vorstand eingereicht werden. Das Jahresprogramm der neuen Saison findet Ihr stets aktuell im Internet unter www.skifreunde-burkheim.de. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und verbleiben bis dahin mit schneereichen Grüßen

Frank Schätzle, 1. Vorstand



Turnverein Oberrotweil von 1887

Unser Laufftreff besteht seit 10 Jahren !

Hier treffen sich Laufbegeisterte mit unserer Übungsleiterin Sandra Schätzle, um in der Gruppe etwas für die Gesundheit/Fitness zu tun.

Treffpunkt: donnerstags, 18.30 Uhr

Der Startpunkt variiert, so dass immer wieder neue Strecken entdeckt werden können und keine Langeweile aufkommt.

Der Laufftreff des TV Oberrotweil freut sich über jede(n) LäuferIn, der/die vorbeikommen und hineinschnuppern möchte. Die Einladung gilt auch für Laufanfänger! Eines ist sicher: **In der Gruppe läuft es sich leichter!**

Kontakt-E-Mail-Adresse: info@tv-oberrotweil.de

Die Vorstandschaft



... wie gerne wären wir noch ein Stück des Weges mit dir gegangen ...

Annemarie Probst

* 10. März 1948 † 29. September 2022

Herzlichen Dank sagen wir allen...

die ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonders danken wir...

- . Dr. Thomas Flamm und seinem Team, für die langjährige Betreuung
- . dem Physio-Studio „unter den Kastanien“ Gottenheim, besonders Fr. Brünings
- . Dr. Martin Schuster und seinem Team aus der Helios Klinik in Breisach
- . Bestattungshaus Zepp-Höfler-Spittler, für die großartige Unterstützung, Herrn Meer für die Begleitung unseres Weges und für die würdevolle, einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie
Bernd Probst

Burkheim, im Oktober 2022

Apfelanlagen bei Niederrotweil zu verpachten.

8 Ar Golden Delicious, Kreuzäcker, Flurstück Nr. 3055.
15 Ar Rubinette, Faulweg, Flurstück Nr. 3096.
Tel. 0689453203 oder 01703035627
oder Mail: okunzelmann@yahoo.de

Herbstwägele mit 2 Bottichen zu verkaufen

VHB 900,- € • Tel. 0171 240 76 85

Baupl., ab 350 qm, im Kaiserstuhl für EFH / Bung.

von nettem, naturverbundenem Ehepaar mit Sicherheiten
gesucht. Möchten uns gemeinnützig / ehrenamtlich
engagieren. Freuen uns über jedes Angebot.

Telefon 0171 - 242 62 88

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Atelier/Werkstatt ab Januar 2023 dringend gesucht

wegen Eigenbedarfskündigung.

Bevorzugt in Vogtsb. ab 30 qm, Wasseranschluss, Toilette.
ggf. auch Resthof mit Nebengeb. u. Wohnmöglichkeit.

Tel. 0170 4709661, info@simone-rosenow.de

Unternehmer, 60 Jahre, sucht in Vogtsburg

1,5 - 2-Zi.-Whg., auch DG mit Balkon für
ungestörtes Arbeiten oder Wanderwochenenden.

**Zuschriften unter Chiffre 5357 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach**

4-Zimmer-Dachgeschoss-Wohnung

in ruhiger Lage in Vogtsburg-Bickensohl ab sofort zu vermieten.
NR, keine HT, 95 qm, Wohn-Essküche mit EBK, Bad mit Fenster
und begehbare Dusche. Gäste-WC mit Waschmaschinenstellplatz,
Insektenschutzfenster, großer Südbalkon, 2 Kellerräume, 2 Stellplätze.
KM 810,00 € + NK, 2 MM Kaution, Schufaauskunft.

Interessenten an E-Mail: whg-bksl@web.de



FREIHERR V. GLEICHENSTEIN

Du suchst eine neue Herausforderung und bist
WEINKÜFER oder WINZER mit Kellere Erfahrung (m/w/d)?
Dann komm in unser Team!



Folgende Aufgaben erwarten dich:

- Traubenannahme und -verarbeitung
- Einlagerung und Ausbau unserer Weine in Abstimmung mit unserem Kellermeister
- Filtration und Füllung der Weine

Bei Interesse oder Fragen bitte per Mail an weingut@gleichenstein.de
oder unter 07662 / 288 melden.

Wir sind flexibel und können gerne über die Arbeitszeitaufteilung sprechen.

HONIG-FEIGEN-ZITRONEN-SCHMORHÜHNCHEN MIT RICOTTA-GNOCCHI

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

1. HONIG-FEIGEN-ZITRONEN-SCHMORHÜHNCHEN

4 Hühnerbrusthälften, ohne Knochen
3 Knoblauchzehen, in dünne Scheiben geschnitten
1 Glas trockenen Weißwein
4 EL Rotweinessig
1 EL flüssigen Honig
10 frische Feigen, halbiert
1 Bio-Zitrone, geviertelt
Meersalz und Pfeffer aus der Mühle
1 frische Feige, geviertelt
Frische, glatte Petersilie, klein gehackt

2. RICOTTA-GNOCCHI

280 g Ricotta
8 EL Mehl
1 Ei
2 EL Olivenöl
225 ml Geflügelfond
50 g Parmesan
etwas Butter
Salz

TIPPS & TRICKS

Frische Feigen nebeneinander im Kühlschrank aufbewahren. Doch auch dort halten sie sich nur wenige Tage. Feigen deshalb am besten nur nach Bedarf einkaufen. - Hühnerbrust ist fettarm, leicht bekömmlich und schnell zubereitet. Das Fleisch von Geflügel vor dem Essen unbedingt vollständig durchgaren. Geschirr und Hände nach der Zubereitung gründlich reinigen! Hühner sind als „Hähnchen“ im Handel, wobei ein Tier (m/w) mit einer geringen Mastzeit gemeint ist, dessen relativ zartes Fleisch sich gut zum Braten eignet.

ZUBEREITUNG

1. HONIG-FEIGEN-ZITRONEN-SCHMORHÜHNCHEN:

Huhn waschen und mit Salz und Pfeffer von allen Seiten bestreuen. Dann Öl in einer großen, tiefen Pfanne auf mittlerer Stufe erhitzen. Jetzt das Huhn 2-3 Minuten je Seite braten, bis es goldbraun ist.

Dann die Knoblauchscheiben zum Huhn in die Pfanne geben und 30 Sekunden lang umrühren. Jetzt den Wein, den Essig, das Olivenöl und den Honig hinzugießen und zum Kochen bringen. Herd auf kleine Stufe stellen, die halbierten frischen Feigen und die Zitrone dazu geben. Das Ganze zugedeckt köcheln lassen, bis das Huhn fast durch ist. Das Geflügel dabei alle 10 Minuten umdrehen (oder früher, je nach Dicke des Fleisches). Zitrone herausnehmen und den Saft in die Soße auspressen.

2. RICOTTA-GNOCCHI:

Mehl sieben und mit dem Ricotta, dem Ei und dem Olivenöl in die Küchenmaschine geben. Mit Salz würzen und alles zu einem glatten Teig verrühren. Den Teig anschließend in eine Schüssel geben.

In einem großen Topf Salzwasser zum Kochen bringen. Von dem Teig mit zwei Teelöffeln ovale Klößchen abstechen und einzeln ins Wasser gleiten lassen.

Wenn der Teig vollständig aufgebraucht ist, das Wasser erneut aufkochen lassen und die Gnocchi circa 1 Minute garen. Anschließend mit einer Schaumkelle herausnehmen und in eine Schüssel geben

Den Parmesan reiben. Den Geflügelfond zum Kochen bringen. Etwas Butter in einer beschichteten Pfanne zerlassen. Die Gnocchi mit dem Geflügelfond dazugeben und 2 Minuten erhitzen, wieder mit der Schaumkelle zurück in die Schüssel umfüllen, mit dem Parmesan bestreuen und vorsichtig durchmischen.

Das Schmorhähnchen auf eine Servierplatte legen und die Soße mit einem Löffel darüber verteilen. Mit den Feigen- und Zitronenvierteln sowie der Petersilie garnieren. Sofort servieren. Die Schüssel mit den Ricotta-Gnocchi herumreichen.





ABRIL

GESELLIGKEIT

Schärli
Hängis

Samstag, 29.10.2022
16:00 – 21:00 Uhr

- Treberwurstessen mit Kultmetzger Dirr aus Endingen
- Live Musik von „New Brass“
- Rustikales Ambiente in der Traubenannahme
- Eintritt frei / keine Anmeldung erforderlich

ABRIL



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0171 - 738 57 58**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

GRÜNSPECHTHAUS+ Stroh Lehm

Tag der offenen Baustelle

28.10. und 29.10. jeweils von 13:00 – 17:00 Uhr

Besuchen Sie uns!

Ihringen, Poststraße (gegenüber der Freiwilligen Feuerwehr)

www.zimmerei-gruenspecht.de / Tel. 0761-1550510

Bereit für den Herbst?

Räderwechsel inkl. Einlagerung

Komplettpreis: 59 EUR

Achsvermessung

ab 80 EUR

Wintercheck

ab 19 EUR

Preise inkl. 19 % MwSt. | Gültig bis 31.10.22



AUTO WOLF

Im Brühl 1 | 79235 Vogtsburg-Schelingen
www.autowolf.com | info@autowolf.com

Tel. 07662-6743



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Bernd Hampel
07667 942194
bernd.hampel@lbs-sw.de



HaarAtelier

Micaela Belle

Termine nach Vereinbarung 0176-81091522
Rheinstraße 10, 79361 Jechtingen

Immobilien

Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de

Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT

IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!

Erhältlich im
App Store

APP ERHÄLTlich BEI
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Der Metzger kommt nach Achkarren

Christoph Zimmermann - Fleisch und Wurstspezialitäten

Vulkanstüble Restaurant

Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren
07662-9351777 oder 0170-3455468 ; info@restaurant-vulkanstueble.de

1. November 2022

Schlachtenplattenbuffet

von 12.00 -14.00 Uhr
und von 17.00 - 20.00 Uhr

Preis pro Person 21,50 Euro

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen.

Fahrer (m/w/d) gesucht

in Teil- / Vollzeit für Schüler-, Kranken- und Taxifahrten
im Raum Bad Krozingen + Müllheim + Freiburg

Tel. 0171 55 88 001

Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

- Stiefmütterchen und Hornveilchen
In allen Farben und Gärtnerqualität 0,69 €
- Winterharte Erika ab 1,95 €
- Chrysanthemen & Alpenveilchen
in verschiedenen Größen



Öffnungszeiten:
Montag- Freitag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr
Samstag 8 - 12 Uhr

Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen
Telefon 07668 / 219
www.gaertnerei-baermann.de



Familien gesucht für gemeinschaftliches Wohnprojekt in Ehrenkirchen:

4-Zi-Whg, DG, ca. 117 m², KM ca. 1.400 € + 65 € Stpl., Dachterrasse,
Keller, barrierefrei, nachhaltig, verkehrsberuhigt, 50.000 € Genos-
senschaftseinlage, lebenslanges Wohnrecht, Einzug zum 1.1.23
www.oekogeno-haus.de/ehrenkirchen

Jungwinzer sucht Reben zur Pacht

Tel. 07662/947990 und 0152/51354091

17,10 Ar Müller Thurgau in Ortsetter Niederrotweil zu verpachten. Vollernter tauglich.

0171 / 211 12 33 | 0160 / 500 41 38



Dr. Tessa Traeger

Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Miet- u.
Wohnungseigentumsrecht
- Fachanwältin für
Verkehrsrecht
- Fachanwältin für
Versicherungsrecht
- Vertragsrecht

Willi Göhler

Rechtsanwalt

- Fachanwalt für
Arbeitsrecht
- Fachanwalt für
Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen
Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19
kanzlei@traeger-goehler.de • www.traeger-goehler.de

Täglich frischer Feldsalat.

Jetzt auch Eier, Kürbis, Zwiebeln,
Kartoffeln & Pilze bei uns!



Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.



**NICHT VERPASSEN! Unser Anzeigenannahmeschluss für diese Ausgabe:
mittwochs um 14:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de**

PRIMO
Verlag | Druck | Service

**Hast du's drauf?
Dann pack deinen Rucksack
und komm zu uns!**



PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT
m / w / d (15 STD / Woche)
GESUCHT

Bist du offen, hast neue Ideen
und dein Herz am rechten Fleck?
Dann bist du bei uns genau
richtig!

Wir sind ein kreatives und
individuelles Team und betreuen
25 aufgeweckte Kinder in einem
Kindergarten, mitten im Dorf.



Haben wir dein Interesse geweckt? Dann setz dich mit uns in Verbindung.

Kindergarten St. Georg | Daniela Ringswald
Telefon: 07662 / 6495 | Im Kleegärtle 2
79235 Vogtsburg-Achkarren
kiga-achkarren@seelsorgeeinheit-vogtsburg.de

Kindergarten
St. Georg

Sparwoche vom 28.10. bis 04.11.2022



VR-MeinKonto
Das Konto für junge Leute:
flexibel - wie das Leben,
kostenfrei und verzinst!
Bankkarte inklusive*)

*) mit Einverständnis
der Eltern

©freepik

Endlich wieder Zinsen!
**Unser Angebot für unsere Kunden
bis 18 Jahre:**
Sparbrief 3 Jahre
Anlagebetrag 1.000 € - 5.000 €
Zinssatz 1,80 % p.a.
Angebot begrenzt bis 30.11.2022
Pro Kunde bis 18 Jahre ist ein Konto möglich



**Raiffeisenbank
Kaiserstuhl eG**



www.primo-stockach.de



FOCUS ON BETTER SOLUTIONS

Als innovatives, mittelständisches Unternehmen der Medizintechnik mit ca. 100 Mitarbeitern sind wir spezialisiert auf die Herstellung von Instrumenten für die Hochfrequenzchirurgie. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Mitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit oder Vollzeit für folgende Bereiche:



bissinger

**Günter Bissinger
Medizintechnik GmbH**
Personalabteilung
Hans Theisen Str.1
D-79331 Teningen

T +49 7641-91433-0
F +49 7641-91433-33
E info@bissinger.com

www.bissinger.com

Wir bieten ein auf Langfristigkeit angelegtes, unbefristetes Beschäftigungsverhältnis und eine leistungsgerechte Vergütung. Es erwartet Sie eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem modernen, innovativen Arbeitsumfeld.

Wenn Sie es gewohnt sind, zuverlässig und engagiert Ihre Arbeit auszuführen, würden wir uns sehr freuen, Sie kennen lernen zu dürfen.



- Einrichter CNC-Fräsen (3 / 4 Achsen)
- Feinmechanische Endmontage
- Lager / innerbetriebliche Logistik
- Innerbetrieblicher Service



**Bickensohler
WEINVOGTEL**

AFTER-WORK-EVENT
IN DER BICKENSOHLER WEINVOGTEL

17:30 - 21:00 UHR
WEIN & SEKT | DJ BEATS | SNACKS

26. AUG
28. OKT
25. NOV
30. DEZ

BEI SCHÖNEM WETTER DRAUSSEN,
BEI SCHLECHTEM WETTER IN UNSEREN
RÄUMLICHKEITEN







Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

NeumHinden
Oberrotweil im
Kaiserstuhl

DANKE

Liebe Gäste, liebe Freunde, liebe Kollegen,
liebe Vogtsburger,

aufgrund unserer Geschäftsaufgabe möchten wir uns
herzlich bei Ihnen bedanken.

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen,
das Lob, die Anerkennung und die schöne
Zusammenarbeit, die wir in all den Jahren
erfahren durften.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
für die Zukunft alles Gute!
Oliver & Sabrina Kißler mit Familie

Wir öffnen Ihnen die Tür zum Traum vom Eigenheim!
Neue Räumlichkeiten - Neue Firmierung - Neue Energie

aus
B&M
Kaufmann

wird

BAUFI Z BADEN
Baufi-Zentrum Baden GmbH

Hartheimer Str. 20 - 79427 Eschbach (Gewerbepark Breisgau)
Tel: 07634 508510 - Mail: info@bz-baden.de
www.bz-baden.de

Freuen Sie sich auf den goldenen Herbst im Dialekt
mit Zwiebelkuchen und neuem Süßen.

Wir suchen dringend Festangestellte und Aushilfen
für unser Team in Küche und Service.

ACHTUNG GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN :

MO + DI Ruhetag

MI + DO 12-14 Uhr und 17.30-21 Uhr

FR + SA Geschlossene Gesellschaft

SO. 12-20 Uhr durchgehend warme Küche



[Dia]lekt
KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN
CAFE RESTAURANT BAR WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550

PRILL & FIDLER

Rechtsanwälte / Fachanwälte

Bad Krozingen / Breisach / Neuenburg / Kandern

RA Jürgen Prill

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Fachanwalt für Sportrecht
Vereins- und Verbandsrecht,
Versicherungs- und Schadensrecht

RA Rolf Fidler

Fachanwalt für Handels-
und Gesellschaftsrecht
Fachanwalt für Erbrecht
Zertifizierter
Testamentsvollstrecker (AGT)

RA Markus Boll

Fachanwalt für Familienrecht
Miet-, Pacht- und Wohnungseigen-
tumsrecht, Grundstücks- und
Immobilienrecht

RAin Janina Gill-Margenfeld

Strafrecht, Baurecht,
allg. Zivilrecht, Darlehen,
Inkasso / Forderungseinzug

Tel. 0 76 33 9 33 33 90 | www.prill-fidler.de



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb



Martin Nowak • 79336 Herbolzheim
01522-6422990 • info@properso.eu
www.properso.eu

24 h Pflege / Betreuung

liebevoll, zuverlässig und preiswert

PROPERSO

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



07741- 965858

www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!

**PERFEKTER AUSBLICK
FÜR IHRE WERBUNG!**

Wir beraten Sie gerne persönlich.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Thomas Willaredt, Lifta Berater seit über 21 Jahren

Treppenlifte in Ihrer Region – mit über 40 Jahren Erfahrung

Unsere Lifta Experten sind für Sie da.

Jetzt kostenlosen
Beratertermin vereinbaren

☎ 0800 20 33 154



www.lifta.de



*Dein Büro,
Dein Chef, Dein Job?*

DEINE AUSBILDUNG MIT ZUKUNFT!

MEHR ALS **30** VERSCHIEDENE
AUSBILDUNGS- & STUDIENGÄNGE

ABWECHSLUNGSREICH & VIELSEITIG
MIT BESTEN ÜBERNAHMECHANCEN!

BEWITZE DICH JETZT!

wirliebenfreiburg.de

Freiburg 
DIE ARBEITGEBERIN

Verstärkung gesucht (m/w/d)

Lagerist

auch gerne Quereinsteiger



Komm zu uns ins Bury-Team!

Wir bieten dir:

- tolles Team mit Spaß am Job
- moderner Arbeitsplatz
- Eigenverantwortung
- gute Bezahlung +
- viele zusätzliche Leistungen

Wir fordern:

- Qualität
- strukturiertes Arbeiten
- Spaß an der Arbeit

Bewerbungen an
bewerbung@bury-haustechnik.de



Wir wollen DICH

Heizung • Wohlfühlbäder • Blechnerei • Reparatur-Service
Telefon 0 78 65789 11-0 • www.bury-haustechnik.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

HS Heinrich Schmid

Ihr Partner für Maler-, Boden-
und Trockenbauarbeiten

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com



ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck,
Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck,
zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6